

NISSAN SKYLINE GT-R

1/24 SPORTS CAR SERIES NO.145

GT-R V-SPEC

1/24 スポーツカーシリーズ NO.145
ニッサン・スカイライン
GT-R V-Spec



Nissan's new Skyline GT-R was unveiled in January 1995, almost one and a half years later than other Skyline stable's model change. During the early 1990's, the previous GT-R recorded countless victories, not only on the Japanese racing scene, but also in several foreign countries including the Macao Grand Prix and the Spa Francorchamps endurance race in Belgium. Like its predecessor, the '95 Skyline GT-R was designed to continue its motorsports legend from the ground up. The powerplant for the GT-R is a 2.6 liter, in-line 6 cylinder DOHC, twin turbocharged unit. Although the maximum horsepower output is maintained at the same 280hp as before, torque was increased by using a higher turbo boost. The

Nissan's neuer Skyline GT-R kam im Januar 1995 heraus, fast ein halb Jahr später als beim üblichen Modellwechsel der anderen Skylines. In den frühen 90er konnte der vorherige GT-R zahllose Siege verbuchen, nicht nur innerhalb der Japanischen Rennszene, sondern auch in etlichen Fremd-Ländern wie beim Macao Grand Prix und dem Langstreckenrennen von Spa Francorchamps in Belgien. Wie sein Vorgänger ist der 95er Skyline GT-R darauf ausgelegt, die legendäre Motorsport-Tradition fundiert fortzusetzen. Die Leistungsquelle des GT-R ist ein 2,6-Liter DOHC-Reihensechszylinder mit Doppel-Turboaufladung. Obwohl die Höchstleistung bei gleichen 280 PS wie zuvor liegt, stieg das Drehmoment durch den Einsatz eines höheren Ladedrucks an. Das für Rennen vorbereitete "V-Spec" Mo-

La nouvelle Nissan Skyline GT-R fut présentée en janvier 1995, plus de 18 mois après le rajeunissement des autres versions de la série Skyline. Au début des années 1990, la GT-R de la génération précédente avait remporté de nombreuses victoires en compétition, pas seulement au Japon mais également à l'étranger, en particulier le Grand Prix de Macao et la course d'endurance de Spa Francorchamps en Belgique. Comme son aînée, la Skyline GT-R 95 a été conçue pour perpétuer cette vocation sportive. Son moteur est un 6 cylindres en ligne 2,6 litres double arbre à cames en tête double turbo. Bien que la puissance, 280 chevaux, demeure identique à celle de la version précédente, le couple a été accru par l'augmentation de la pression de turbo. La version préparée pour la

9代目となったスカイライン・シリーズの発表から1年5ヶ月後、ファン待望のスカイラインGT-R(R33型)が1995年1月にデビューをはなしました。スタイルは2ドアクーペを基本としながら、大きく張り出した前後のフェンダー、フロントバンパーに開けられた巨大なエアインテーク、手動4段可変式の逆台形フォルムのリヤスポイラーなどにより、迫力あふれる仕上がりとなっています。走りの装備は先代(R32型)モデルを引き継ぎながらより熟成。2.6l直6ツインターボエンジンは280馬力という最高出力の数字こそ変わらないものの、ターボ加給圧のアップにより最大トルクが高められています。ブレーキは世界のレースシーンで採用されている高性能なブレンボ製を採用。そして、4輪マルチリンクサスペンションや電子制御4WDシステムも改良が施され、走行性能を高めています。GT-Rの中でもさらなる走りを追求したのがVスペック。ATTESA E-TS PROを採用して、前後

race prepared, "V-Spec" model is equipped with Nissan's state of the art, ATTESA E-TS PRO variable torque split four wheel drive system. It efficiently distributes the available power to the front and rear wheels, plus controls torque distribution between the left and right rear wheels, achieving perfect four-wheel traction control. The front and rear multi-link suspension is further sport oriented for competition class performance. The Brembo brake system is used on all four wheels, for positive stopping power. The huge rear spoiler has an adjustable stabilizer, to produce the desired downforce. The massive front and rear blistered fenders, plus a large front air-intake, give the GT-R its very aggressive look.

deut ist mit Nissan's Allradantriebssystem ATTESA E-TS PRO mit variabler Drehmomentverteilung nach neuestem Stand der Technik ausgerüstet. Es verteilt die verfügbare Leistung wirkungsvoll auf Vorder- und Hinterräder und regelt außerdem die Drehmomentverteilung zwischen linken und rechten Rädern, womit eine perfekte Traktionskontrolle aller Räder erreicht wird. Die Mehrlenker-Radaufhängung vorne und hinten ist auf sportliche Erfolge in dieser Wettbewerbsklasse ausgerichtet. An allen vier Rädern sorgt das Brembo-Bremssystem für optimale Verzögerung. Der riesige Spoiler besitzt zur Erzielung des gewünschten Anpreßdrucks einen verstellbaren Stabilisator. Die wuchtigen, verbreiterten Kotflügel geben dem GT-R ein sehr aggressives Aussehen.

compétition "V-Spec" est équipée des dernières innovations technologiques Nissan et en particulier, de la transmission 4 roues motrices à répartiteur variable de couple ATTESA E-TS PRO. Ce système optimise la distribution de la puissance entre les trains avant et arrière et du couple entre les roues arrière gauche et arrière droite, permettant d'obtenir un contrôle parfait de la traction sur les 4 roues. La suspension multi-points avant et arrière est elle aussi conçue pour l'usage en compétition. Le système de freinage Brembo agit sur les 4 roues pour une efficacité exceptionnelle. Le spoiler arrière surdimensionné comporte un aileron réglable permettant d'en modifier la force d'appui. Les passages de roues avant et arrière élargis donnent à la GT-R un aspect massif et agressif.

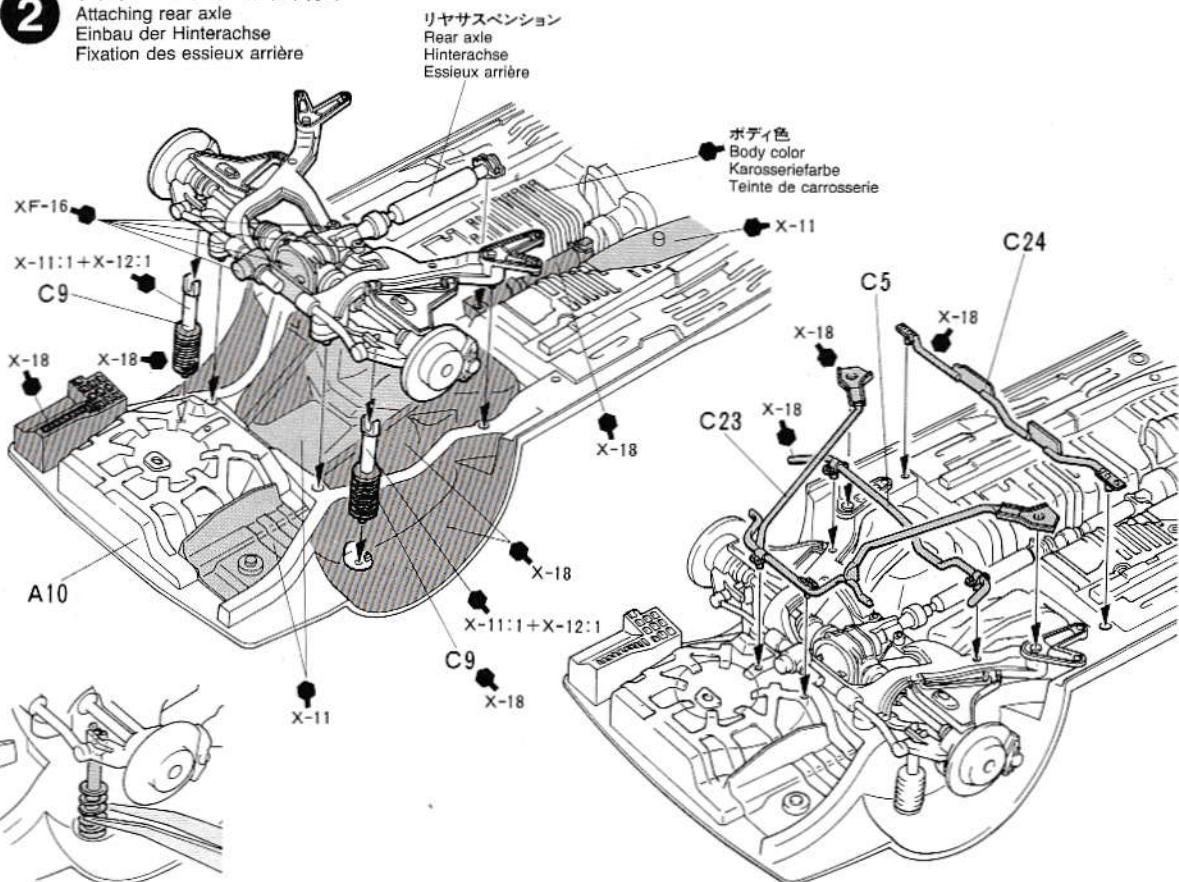
輪への最適なトルク配分に加え、後輪左右のトルク配分をモモ電子制御することにより、完璧な4輪制御を実現。世界でもトップレベルの運動性能を發揮します。それは、ヨーロッパの高性能車のテストコースとも言われる、ドイツのニュルブルクリンクサーキットでのラップタイムにも表れ、R32型の1周8分20秒に対して8分を切るタイムをマークしているのです。さらに、サスペンションもVスペック用に専用のハードチューンが施され、また、ブレーキ導風板を装備してより効果的なブレーキ冷却を実現しています。1970年代の日本のツーリングカーレースで見事な50連勝を成し遂げたGC10型、そして90年前半にはグループAレースで無敵を誇ったR32型と、常にレースに参戦することで高性能を実証してきたスカイラインGT-R。ニッサンのレーシングテクノロジーを惜しみなく注いだR33型GT-Rは、再びサーキットで、ストリートで新たな神話を作ることでしょう。

1/24 ニッサンスカイラインGT-R V-Spec (和英独仏)

2

リヤサスペンションの取り付け

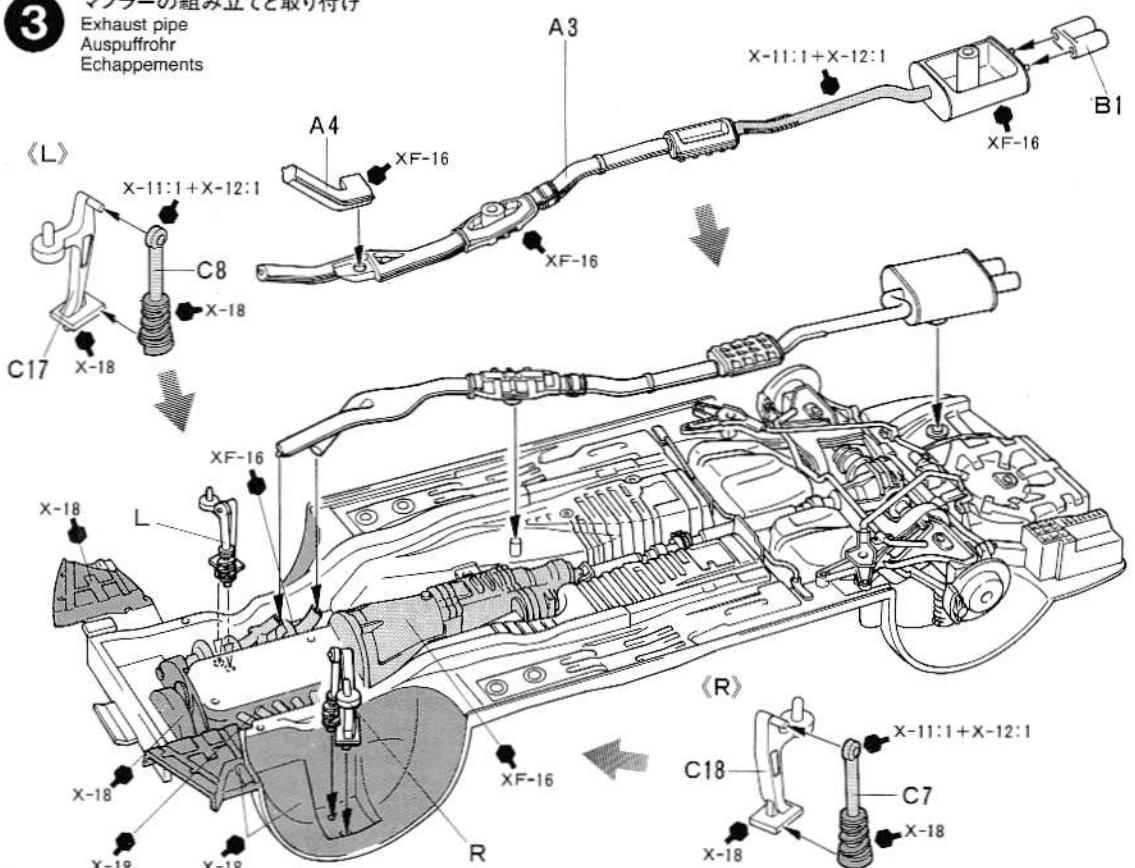
Attaching rear axle
Einbau der Hinterachse
Fixation des essieux arrière



3

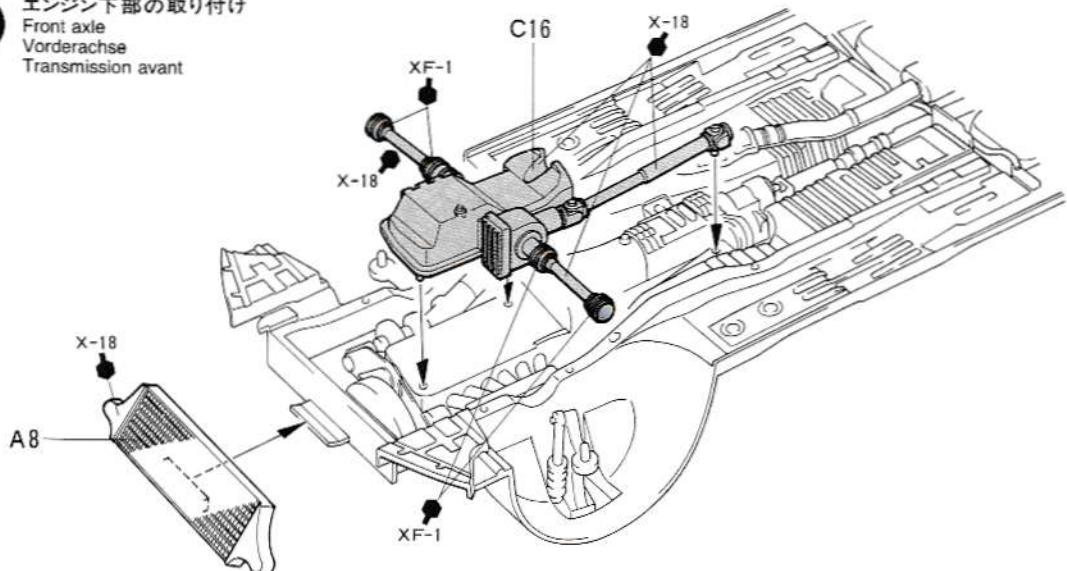
マフラーの組み立てと取り付け

Exhaust pipe
Auspuffrohr
Echappements



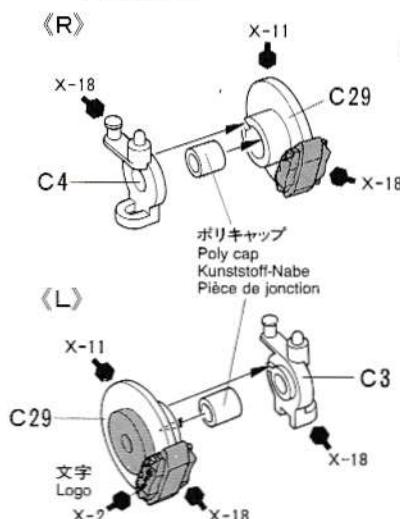
4

エンジン下部の取り付け
Front axle
Vorderachse
Transmission avant

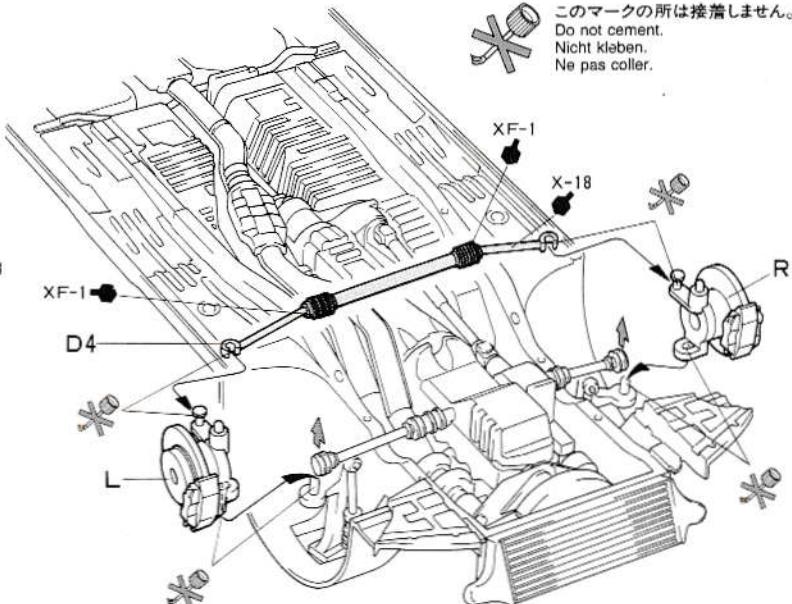


5

アップライトの取り付け
Front uprights
Achsschenkel vorne
Fusées avant

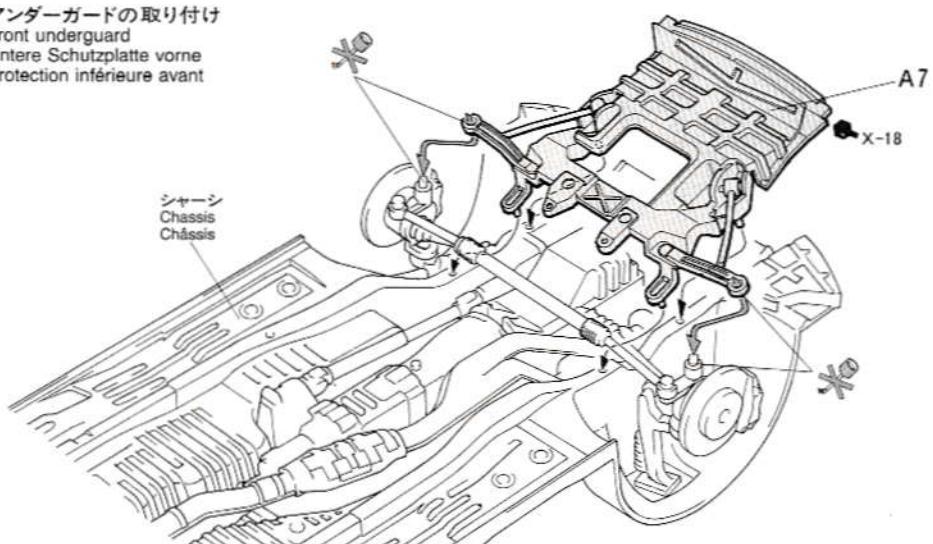


このマークの所は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.



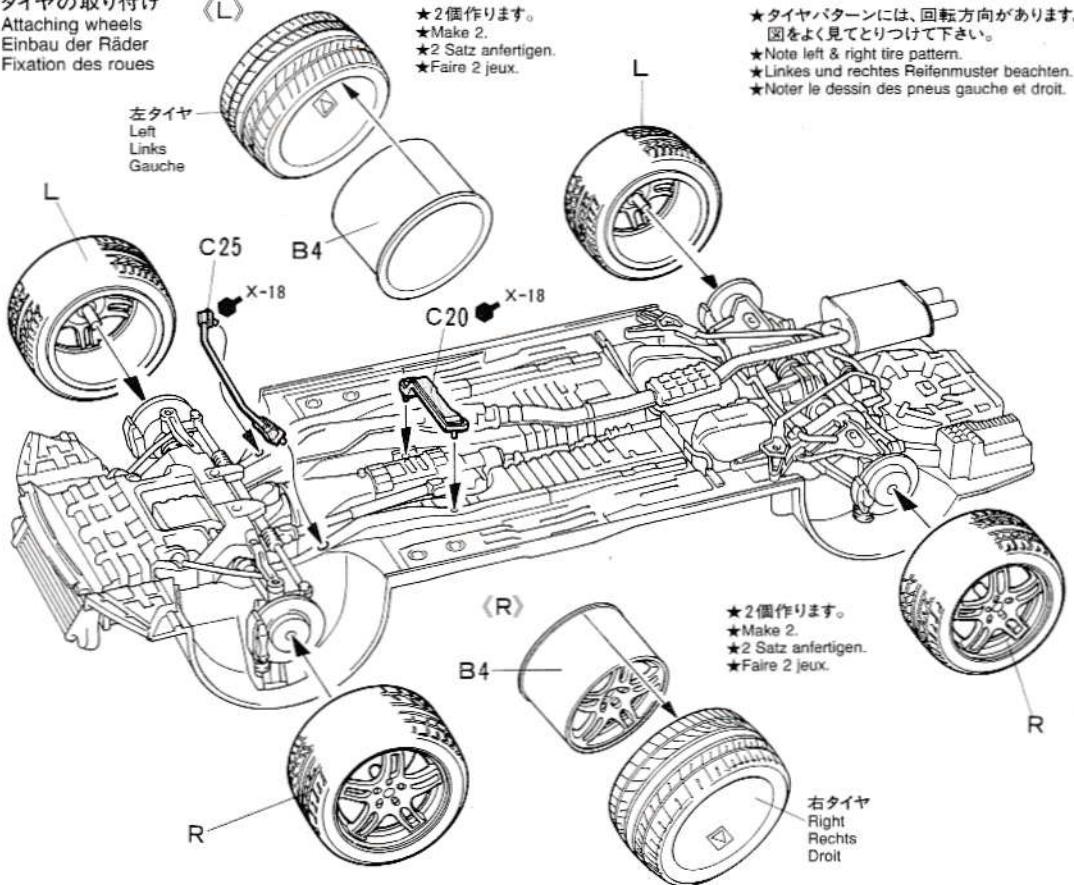
6

アンダーガードの取り付け
Front underguard
Untere Schutzplatte vorne
Protection inférieure avant



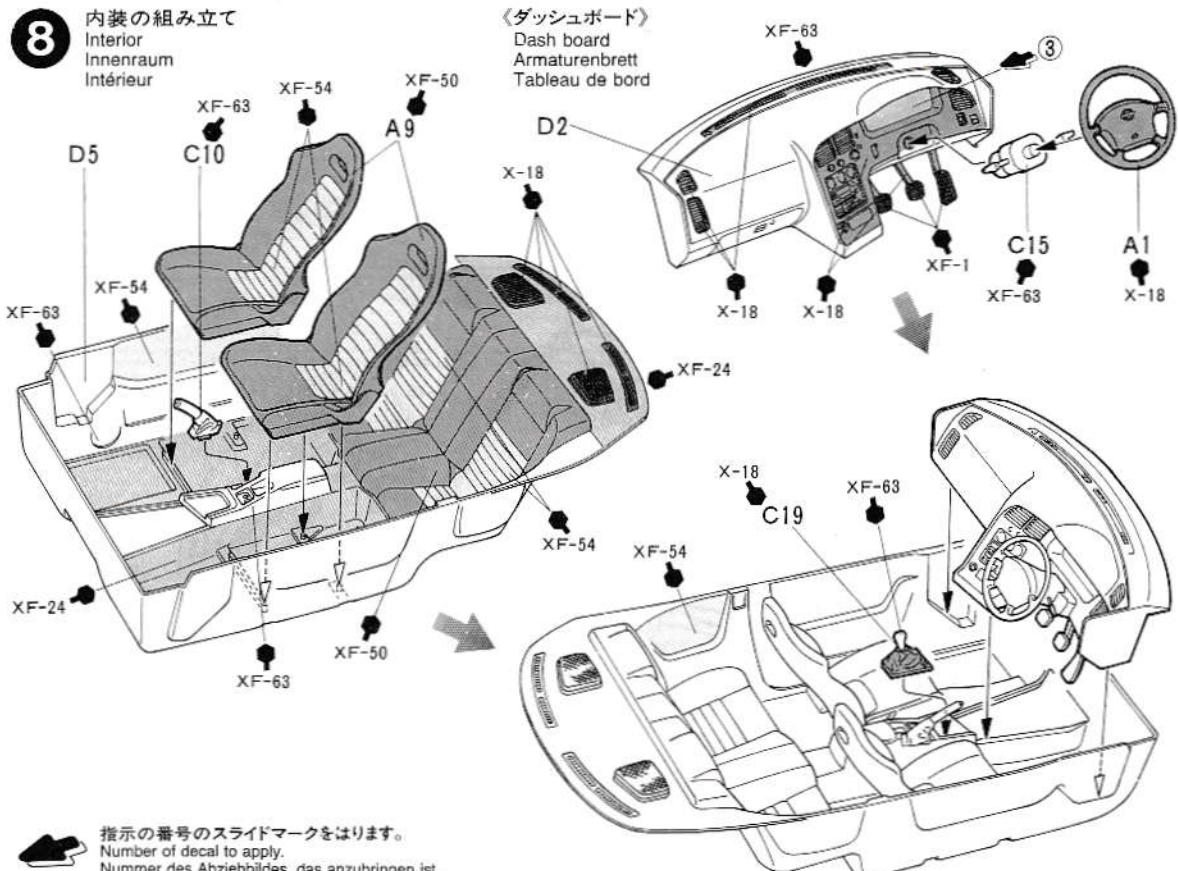
7

タイヤの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



8

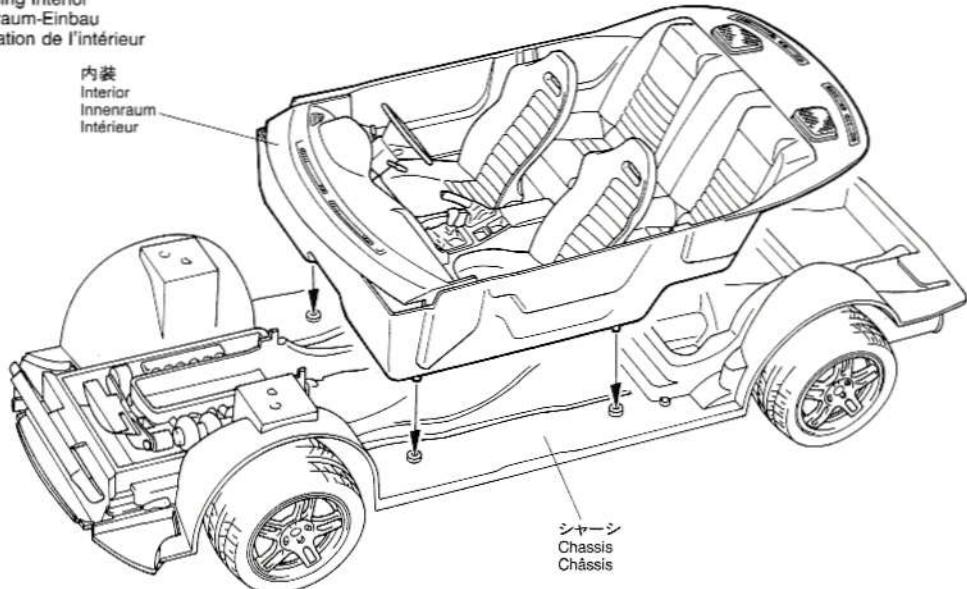
内装の組み立て
Interior
Innenraum
Intérieur



指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

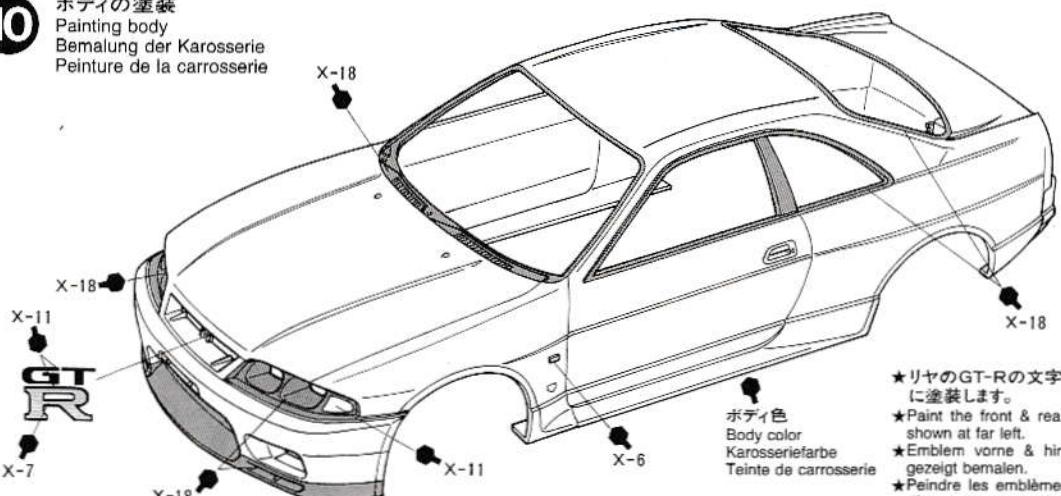
9

内装の取り付け
Attaching interior
Innenraum-Einbau
Installation de l'intérieur



10

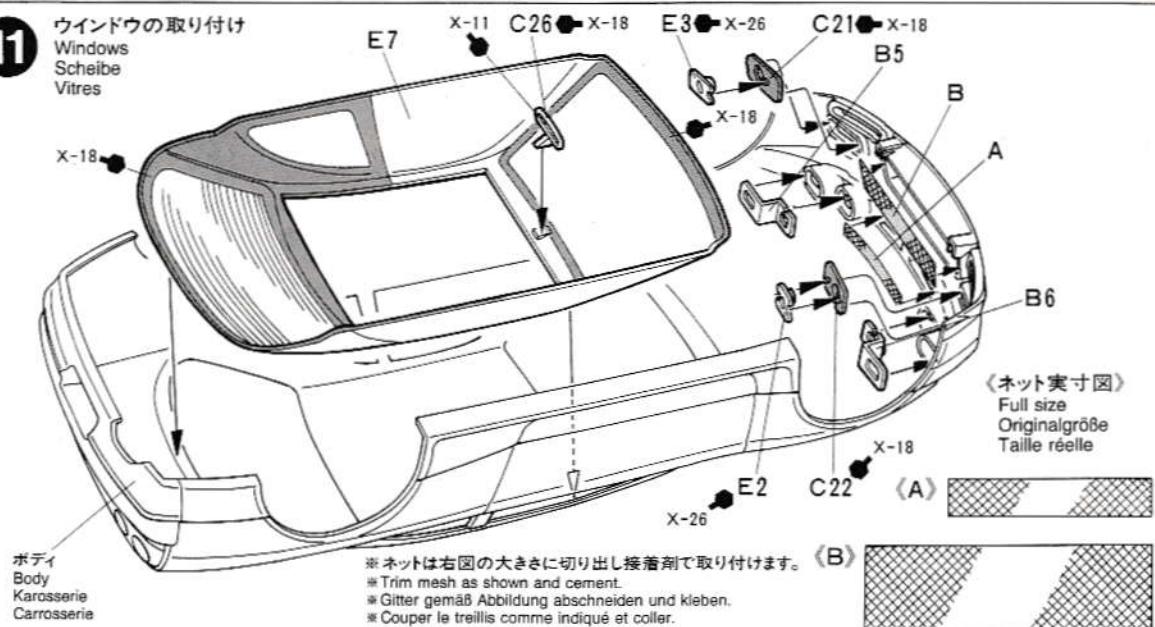
ボディの塗装
Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie



★リヤのGT-Rの文字も左図を参考に塗装します。
★Paint the front & rear emblems as shown at far left.
★Emblem vorne & hinten wie links gezeigt bemalen.
★Peindre les emblèmes avant et arrière comme indiqué à gauche.

11

ウインドウの取り付け
Windows
Scheibe
Vitres



《ネット実寸図》
Full size
Originalgröße
Taille réelle

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

* ネットは右図の大きさに切り出し接着剤を取り付けます。《B》

* Trim mesh as shown and cement.

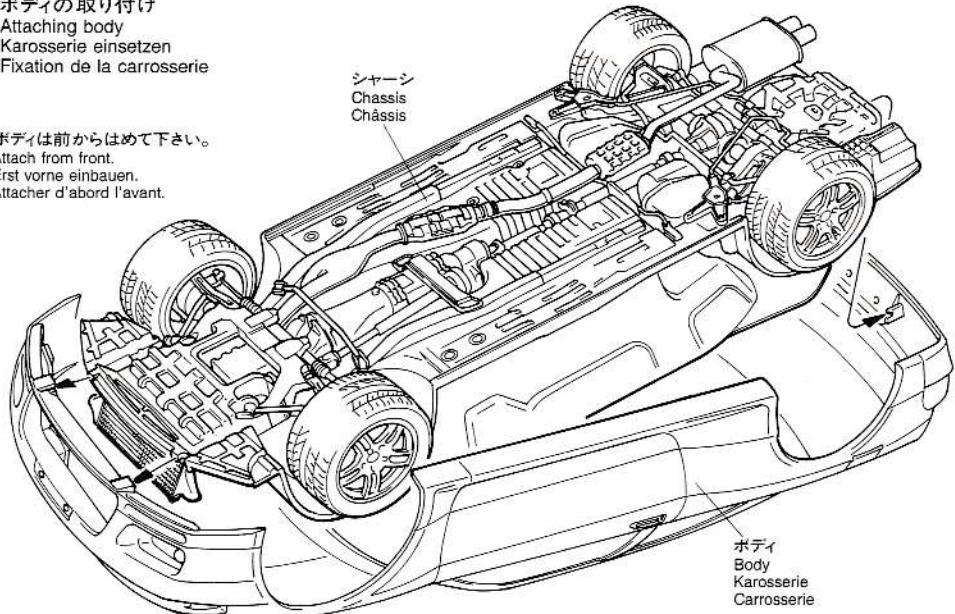
* Gitter gemäß Abbildung abschneiden und kleben.

* Couper le treillis comme indiqué et coller.

12

ボディの取り付け
Attaching body
Karosserie einsetzen
Fixation de la carrosserie

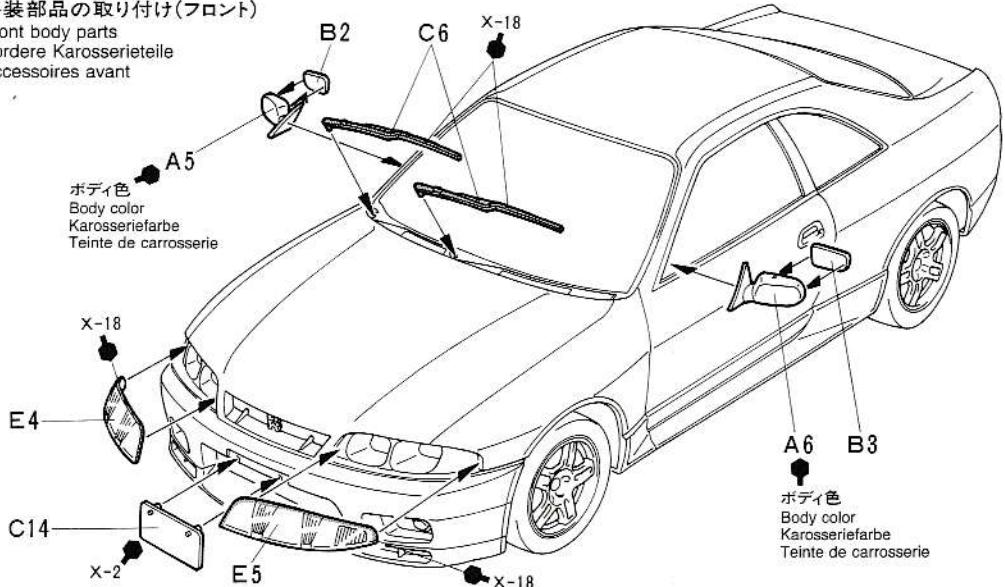
- ★ボディは前からはめて下さい。
★Attach from front.
★Erst vorne einbauen.
★Attacher d'abord l'avant.



13

外装部品の取り付け(フロント)

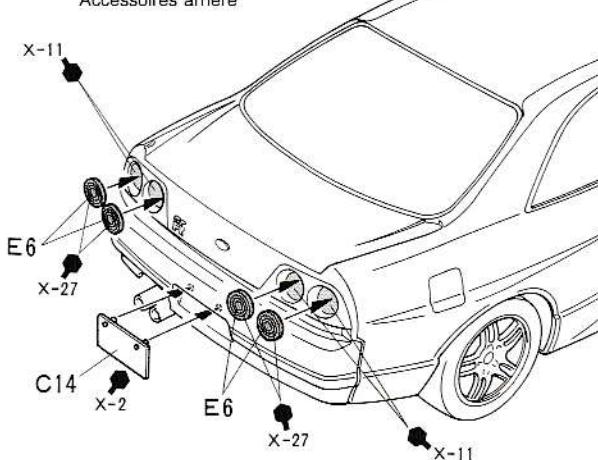
Front body parts
Vordere Karosserieteile
Accessoires avant



14

外装部品の取り付け(リヤ)

Rear body parts
Hintere Karosserieteile
Accessoires arrière



ボディ色
Body color
Karosseriefarbe
Teinte de carrosserie

不要部品……C1,C2,C13
Not used.
Nicht verwendet.
Non utilisé.

